

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL KIT ANTIFURTO PUSH&BLOCK ASSEMBLY OF KIT ALARM PUSH & BLOCK

### MOD. Y03 PER YAMAHA X-MAX 400 dal 2013 al 2016

**IMPORTANTE:** ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI, SPEZZARE I PERNI DI SICUREZZA SOLO QUANDO INDICATO. NON VERRÀ RICONOSCIUTA ALCUNA GARANZIA PER CATTIVA ESECUZIONE DEL MONTAGGIO.

**IMPORTANT:** FOLLOW THE INSTRUCTIONS, BREAKING THE NUT OF SECURITY ONLY WHEN SHOWN. WILL NOT BE RECOGNIZED NOT GUARANTEE FOR BAD PERFORMANCE OF THE ASSEMBLY

**Si raccomanda di utilizzare in fase di assemblaggio su tutte le filettature una sostanza frena filetti di tipo forte. (tipo loctite)**

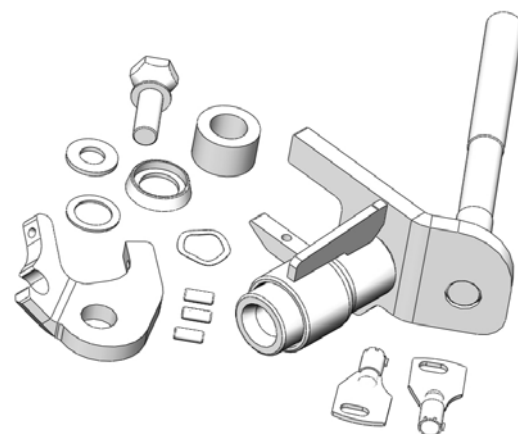
*It is recommended to use during the assembly of all the threads of a substance brakes strong type fillets. (Type Loctite)*

- 1) Verificare che il kit sia completo di tutti i suoi componenti. Come da foto.

*Check that the kit is complete with all its components. As photos*

È consigliabile applicare sul veicolo l'adesivo, contenuto nella confezione, che indica la presenza dell'antifurto, al fine di scoraggiare malintenzionati.

*It is advisable to apply the adhesive on the vehicle, inside the packaging, indicating the presence of the alarm, in order to discourage intruders.*

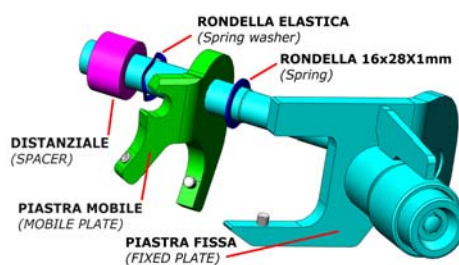


- 2) Sollevare il veicolo in maniera tale che la ruota posteriore ed il cavalletto non tocchino al suolo e rimuovere la molla di ritorno del cavalletto e l'asse originale.

*Raise the vehicle so that the rear wheel and the stand are not touching the ground, and remove the stand return spring and the original axis.*

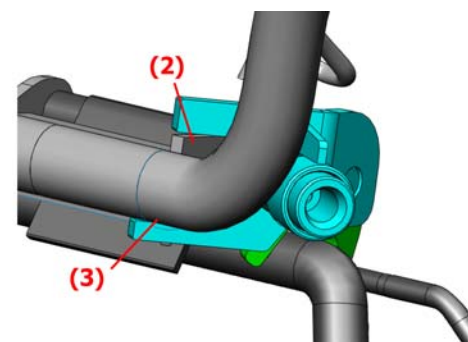
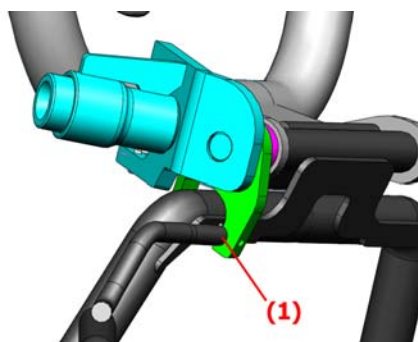
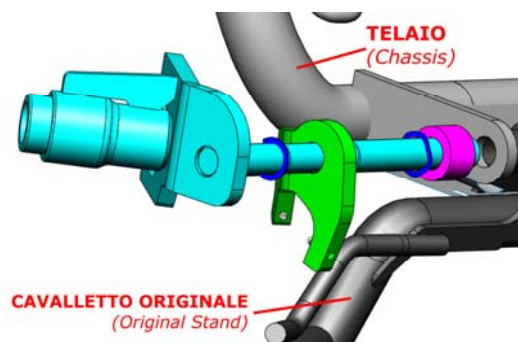
- 3) Assemblare l'antifurto rispettando l'ordine dei pezzi come da foto

*Assemble the alarm in the order of the pieces as photos*



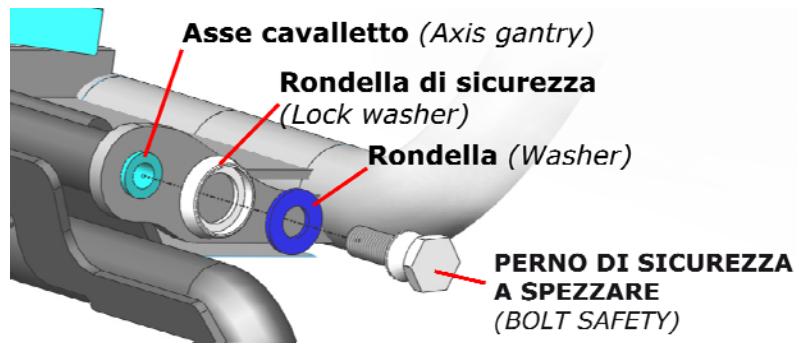
- 4) inserire, così come composto, l'assieme nel cavalletto attraversando i fori di sostegno nel telaio, verificando che la gamba della PIASTRA MOBILE oltrepassi il punto (1) del cavalletto e i punti (2) e (3) inforchino il telaio

*Insert, as well as compound, the assembly in the tripod through the support holes in the frame, making sure that the leg of MOBILE PLATE goes beyond the point (1) of the stand and the points (2) and (3) the chassis*



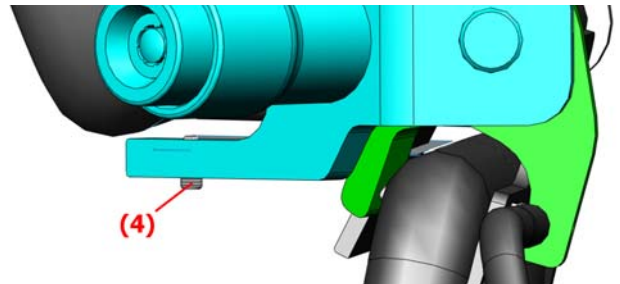
- 5) dalla parte opposta serrare l'asse con il perno di sicurezza **senza spezzarne la testa**, rispettando l'ordine dei pezzi, vedi foto (ATTENZIONE ASSOLUTAMENTE NON SPEZZARE TESTA DADO)

*On the opposite side, tighten the axle with the safety pin **without breaking its head**, respecting the order of the pieces, see photo (WARNING ABSOLUTELY NOT BREAK HEAD NUT)*



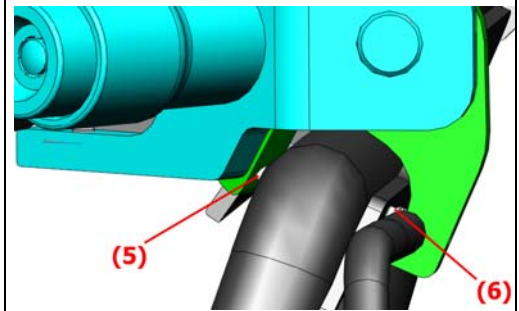
- 6) serrare il grano della piastra fissa (4) fino a rendere tutto l'assieme solidale al tubolare telaio. (utilizzare sulla filettatura una sostanza frena filetto)

*Tighten the grain of the fixed plate (4) to make the whole assembly integral with the tubular frame. (A substance used on the thread brake thread)*



- 7) inserire l'antifurto aiutandosi e centrando manualmente l'innesto del blocco nel foro piastra mobile, serrare **SENZA FORZARE** prima il grano della piastra mobile (5) e successivamente l'altro (6) fino a rendere tutto l'assieme solidale al cavalletto. (utilizzare sempre sulle filettature una sostanza frena filetto) Verificare **inserendo e disinserendo** varie volte che il sistema funzioni correttamente.

*insert burglar alarm helping and manually centering the coupling block in the hole of the mobile plate, tighten **WITHOUT FORCE** before the grain of the movable plate (5) and subsequently the other (6) to make the whole assembly integral with the gantry. (Always use a substance on threads brakes thread) Verify by switching several times that the system functions properly.*



- 8) Rimontare la molla ORIGINALE del cavalletto, posizionare il veicolo a terra, sostenuto dal suo cavalletto, inserire l'antifurto, facendo pressione sulla serratura a pulsante, il cavalletto resterà bloccato. Reassemble the ORIGINAL spring stand, place the vehicle on the ground, supported by its kickstand, arm the alarm, by pressing on the lock button, the stand will remain locked.

- 9) A questo punto serrare il dado di sicurezza avvitato precedentemente fino a spezzarne la testa. Il lavoro è così terminato. Complimenti per aver eseguito il montaggio.

*Now tighten the lock nut screwed previously up to break their heads. The job is now completed. Congratulations on the completion of mounting.*

**ESPLOSO COMPLETO  
DELL'ANTIFURTO Y03  
su**

**Yamaha X-MaX 400  
(Assembled THEFT)**

